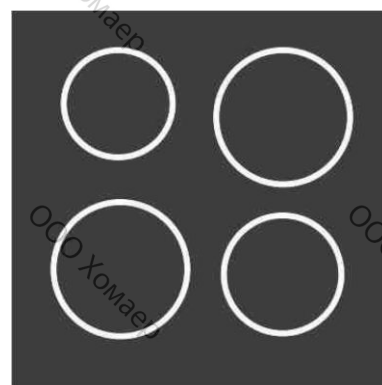


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электрическая варочная панель

KE 8330.0 SR



Küppersbusch

FÜR KÜCHEN MIT STIL

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за выбор продукции компании **Küppersbusch**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	4
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА.....	4
ЗАЩИТА ПРИБОРА ОТ ПОВРЕЖДЕНИЙ.....	5
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ПРИБОРА.....	5
ПРОЧИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	5
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ.....	7
ДИСПЛЕЙ.....	7
ИНДИКАЦИЯ ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА.....	7
ЗОНА "СЛАЙДЕРА": ЗАДАНИЕ УРОВНЯ МОЩНОСТИ И ТАЙМЕРА.....	7
ВКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ	7
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОВОЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ.....	7
ВКЛЮЧЕНИЕ.....	8
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОНТУР.....	8
ТАЙМЕР.....	8
РЕЖИМ "ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕПЛА".....	9
АВТОМАТИКА ЗАКИПАНИЯ.....	9
ФУНКЦИЯ ПАУЗЫ.....	10
ФУНКЦИЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ПОСЛЕДНИХ НАСТРОЕК.....	10
БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ.....	10
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ.....	10
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	11
ПРИМЕРЫ ВЫБОРА УРОВНЕЙ МОЩНОСТИ.....	11
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	11
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	11
ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	12
ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ	13
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ	14

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

Меры предосторожности перед первым использованием

- Снимите все упаковочные материалы.
- Работы по монтажу и подсоединению прибора должны выполняться авторизованными специалистами. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, возникший в результате ненадлежащего монтажа или подсоединения.
- Прежде, чем использовать прибор убедитесь, что он прочно и надлежащим образом встроен в рабочую поверхность.
- Данный прибор предназначен для приготовления пищи в бытовых условиях, использование прибора в других бытовых, коммерческих или промышленных целях недопустимо.
- Удалите все этикетки и наклейки со стеклокерамической поверхности.
- Запрещается изменять или модифицировать конструкцию прибора.
- Запрещается использовать варочные зоны в качестве рабочих поверхностей или мест хранения.
- Прибор должен быть заземлен и подсоединен к электрической сети согласно требованиям нормативной документации.
- Запрещается использовать удлинители для подсоединения прибора к сети питания.
- Запрещается устанавливать прибор над посудомоечной или сушильной машиной: пар может повредить электронные компоненты прибора.
- Запрещается управлять прибором с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

Использование прибора

- Отключайте варочные зоны после использования.
- Будьте внимательны при использовании жиров и масел: они могут быстро воспламениться.
- Будьте осторожны! Не обожгитесь при использовании прибора!
- Убедитесь, что кабели расположенных рядом приборов не касаются стеклокерамической поверхности или горячей посуды.
- Не оставляйте намагниченные предметы (кредитные карты, гибкие магнитные диски, калькуляторы) рядом с работающим прибором.
- Не оставляйте металлические предметы (ножи, вилки, ложки, крышки) на поверхности прибора, так как они могут нагреться.
- Не помещайте на стеклокерамическую поверхность посторонние предметы, кроме посуды с приготовляемыми продуктами. При случайном включении или при наличии остаточного тепла они могут нагреться, расплавиться или даже загореться.
- Не накрывайте прибор одеждой или чехлами. Они могут сильно нагреться и стать причиной пожара.
- Эксплуатация данного прибора детьми возрастом 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасной эксплуатации прибора, дающих представление об опасностях, связанных с эксплуатацией прибора.
- Не позволяйте детям играть с прибором!
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.

Защита прибора от повреждений

- Посуда с дефектами дна или деформированная посуда (неэмалированные чугунные сковороды) может повредить стеклокерамическую поверхность.
- Песок и другие абразивные материалы могут повредить стеклокерамическую поверхность.
- Не допускайте падения предметов, даже небольших, на стеклокерамическую поверхность.
- Будьте внимательны! Не повредите посудой углы стеклокерамической поверхности.
- Убедитесь, что вентиляция прибора осуществляется согласно инструкциям производителя.
- Не помещайте и не оставляйте пустую посуду на варочных зонах.
- Следите, чтобы на варочные зоны не попадал сахар, синтетические материалы или алюминиевые предметы. Они могут вызвать трещины или повреждения стеклокерамической поверхности при ее охлаждении: незамедлительно отключите прибор и удалите эти вещества с горячей варочной зоны (будьте осторожны, не обожгитесь).
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара: не храните предметы на варочной панели.
- Не помещайте горячую посуду на панель управления.
- Если под встроенным прибором расположен ящик, убедитесь, что между содержимым ящика и внешней частью прибора достаточно большое расстояние (не менее 2 см). Это обязательное требование для обеспечения надлежащей вентиляции.
- Не храните воспламеняющиеся вещества (например, аэрозоли) в ящике под стеклокерамической варочной панелью. Если под прибором находится ящик для столовых приборов, то он должен быть изготовлен из теплостойких материалов.

Меры предосторожности при повреждении прибора

- При обнаружении неисправности отключите прибор и отсоедините его от сети питания.
- При обнаружении трещин и сколов на стеклянной поверхности отсоедините прибор от сети питания и свяжитесь с сервисным центром.
- Ремонтные работы должны выполняться специалистами. Запрещается открывать корпус прибора самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ!** При появлении трещин на поверхности прибора отсоедините его от сети питания во избежание поражения электрическим током.

Прочие меры предосторожности

- Следите, чтобы посуда всегда располагалась по центру варочной зоны. Дно посуды должно закрывать как можно большую поверхность варочной зоны.
- Помните, что магнитное поле, генерируемое прибором, может повлиять на работу кардиостимулятора. Проконсультируйтесь с продавцом или с лечащим врачом.
- Не используйте посуду из алюминия или синтетических материалов: они могут расплавиться при контакте с горячей варочной зоной.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** тушить возникший пожар водой. При возгорании следует отключить прибор и накрыть пламя, например, крышкой или пожарным покрывалом.

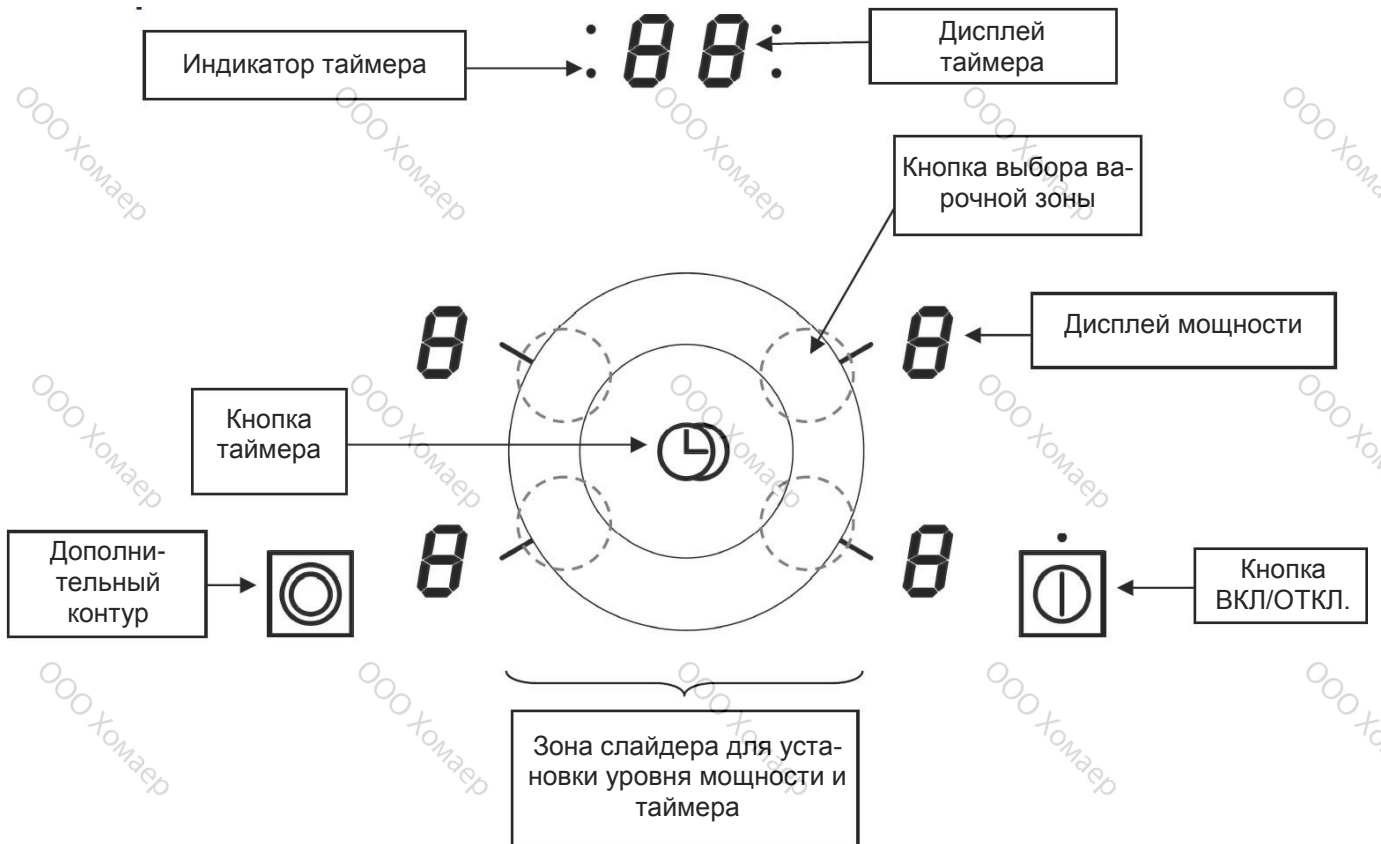
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Технические характеристики

Тип	KE 8330.0 SR
Суммарная потребляемая мощность	7600 Вт
Энергопотребление варочной панели, ЭП _{вар. панели} **	177,5 Вт*ч/кг
Передняя левая варочная зона	Ø 220/145 мм
Номинальная мощность	2200/1000 Вт
Категория стандартизированной посуды**	C
Энергопотребление, ЭП _{посуды} **	171,1 Вт*ч/кг
Задняя левая варочная зона	Ø 155 мм
Номинальная мощность	1200 Вт
Категория стандартизированной посуды**	A
Энергопотребление, ЭП _{посуды} **	173,8 Вт*ч/кг
Задняя правая варочная зона	Ø 265 x180 мм
Номинальная мощность	2400/1500 Вт
Категория стандартизированной посуды**	D
Энергопотребление, ЭП _{посуды} **	181,3 Вт*ч/кг
Передняя правая варочная зона	Ø 190 мм
Номинальная мощность	1800 Вт
Категория стандартизированной посуды**	C
Энергопотребление, ЭП _{посуды} **	183,9 Вт*ч/кг

** Рассчитано согласно методам измерения рабочих характеристик (EN 60350-2).

Панель управления



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Сенсорное управление

Данная стеклокерамическая варочная панель оснащена электронной системой управления с сенсорными кнопками. При касании кнопки пальцем подается соответствующая команда управления. Получение команды отображается индикатором, буквой или цифрой на дисплее и/или звуковым сигналом.

Нажимайте не более одной кнопки за раз.

Дисплей

<u>Дисплей</u>	<u>Обозначение</u>	<u>Функция</u>
0	Ноль	Варочная зона включена.
1...9	Уровень мощности	Выбор уровня мощности для приготовления пищи.
A	Автоматика закипания	автоматика закипания
E	Аварийное сообщение	Неисправность электронных компонентов.
H	Остаточное тепло	Варочная зона горячая.
U	Поддержание тепла	Автоматическое поддержание темп. 70 °С
II	Пауза	Процесс приготовления установлен на паузу.

Индикация остаточного тепла

После отключения варочная зона остается горячей, что отображается символом [H] на дисплее. Символ [H] исчезнет после остывания зоны до температуры, при которой ее можно будет безопасно касаться рукой.

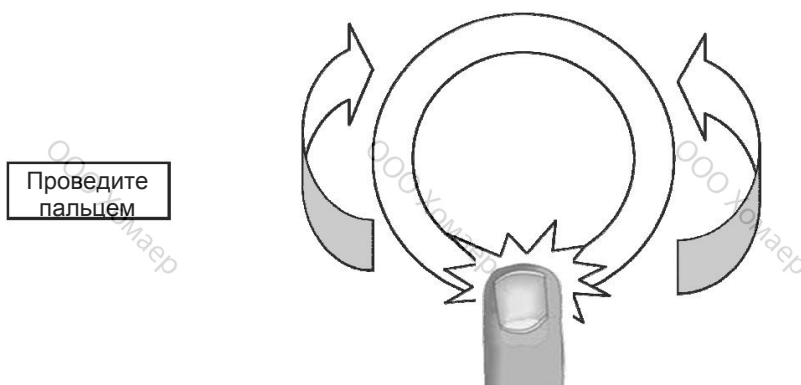
Пока данный символ отображается, не касайтесь варочной зоны и не помещайте на нее предметы, чувствительные к воздействию температуры. **Риск ожога или возгорания!**

Зона "слайдера": задание уровня мощности и таймера

Выберите варочную зону. Включится подсветка дисплея соответствующей варочной зоны.

В течение нескольких секунд, пока активирована варочная зона, задайте требуемый уровень мощности, проведя пальцем по углублению в стеклянной поверхности (слайдеру). Для увеличения мощности перемещайте палец по часовой стрелке, для уменьшения - против часовой стрелки.

Для изменения мощности другой варочной зоны подождите деактивации предыдущей варочной зоны (погаснет подсветка дисплея).





ВКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

Перед первым использованием новой варочной панели

Протрите панель влажной тканевой салфеткой, затем тщательно вытрите поверхность насухо. Не используйте чистящие средства, которые могут вызвать дефекты окрашивания стеклокерамической поверхности.

Включение

• Включение/отключение варочной панели



<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Включение	Нажмите кнопку []	[0]
Отключение	Нажмите кнопку []	Ничего или [Н]

• Включение/отключение варочной зоны

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Выбор зоны	Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны	[0]
Выбор уровня мощности	Проведите пальцем по слайдеру	От [1] до [9]
Отключение	Проведите по слайдеру до [0]	[0] или [Н]

Если в течение 20 с ни одно действие совершено не будет, то электронная система управления вернется в режим ожидания.

Дополнительный контур

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Выбор зоны	Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны	[0]
Выбор уровня мощности	Проведите пальцем по слайдеру	От [1] до [9]
Включение доп. контура	Нажмите кнопку []	Индикатор доп. контура загорится
Выбор уровня мощности	Проведите пальцем по слайдеру	От [1] до [9]
Отключение доп. контура	Нажмите кнопку []	Индикатор доп. контура погаснет

Таймер



Таймер может использоваться со всеми варочными зонами, имея при этом отдельную настройку для каждой варочной зоны (от 1 до 99 мин.).

• Задание и изменение продолжительности приготовления

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Выбор зоны	Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны	[0]
Выбор уровня мощности	Проведите пальцем по слайдеру	От [1] до [9]
Выбор таймера	Нажмите кнопку []	[00]
Установка таймера	Нажмите кнопку [] для увеличения значения десятков	[10, 20, 30...]
	Проведите пальцем по слайдеру	[31, 32, 33...]

Значение времени подтверждено, начался процесс приготовления пищи.

• Сброс обратного отсчета

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Выбор зоны	Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны	Оставшееся время
Выбор таймера	Нажмите кнопку []	Оставшееся время
Останов таймера	Нажмите кнопку []	[00]

• **Автоматическое отключение по истечении продолжительности приготовления**

Как только заданная продолжительность приготовления истечет, на индикаторе отобразится мигающее значение [00], раздастся звуковой сигнал и варочная зона отключится. Для отключения звукового сигнала и прекращения мигания индикатора нажмите кнопку таймера [⏸].

• **Минутный таймер**

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Включение	Нажмите кнопку [⏸]	[0]
Выбор таймера	Нажмите кнопку [⏸]	[00]
Установка таймера	Нажмите кнопку [⏸] для увеличения значения десятков	[10, 20, 30...]
	Проведите пальцем по слайдеру	[31, 32, 33...]

Через несколько секунд мигание дисплея таймера прекратится.

Режим "поддержания тепла"

Данный режим предназначен для автоматического нагрева и поддержания температуры 70 °С.

• **Включение режима "поддержания тепла"**

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Активация	Коснитесь слайдера на участке между [0] и [1]	[U]
Отключение	Проведите по слайдеру	От [0] до [9]

Автоматика закипания

Все варочные зоны оснащены автоматикой закипания. Варочная зона включается на максимальном уровне мощности и через некоторое время автоматически переключается на предварительно заданный уровень мощности.

• **Включение**

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Установка уровня мощности (например, « 7 »)	Проведите по слайдеру до значения [7] и, не убирая пальца, подождите 3 с	[7] будет мигать вместе с символом [A]

• **Отключение автоматки закипания**

<u>Действие</u>	<u>Панель управления</u>	<u>Дисплей</u>
Установка уровня мощности	Проведите пальцем по слайдеру	От [0] до [9]

Установленный уровень мощности	Длительность работы на максимальной мощности (мм:сс)
1	00:48
2	02:24
3	03:36
4	05:24
5	06:48
6	02:00
7	02:48
8	03:36
9	- : -

Функция паузы

Данная функция временно отключает всю варочную панель, обеспечивая ее последующее включение с прежними настройками.

• Установка/снятие паузы

Действие

Панель управления

Дисплей

Постановка паузы

Нажмите и 3 с удерживайте кнопку []


[II] на дисплее варочных зон

Снятие паузы

Нажмите и 3 с удерживайте кнопку []
или слайдер



Последние настройки

Функция восстановления последних настроек

После отключения варочной панели кнопкой [] сохраняется возможность включить прибор с последними настройками.


- Уровни мощности всех варочных зон.
- Значения минут и секунд таймеров варочных зон.
- Настройка автоматике закипания.

Порядок активации:

- Нажмите кнопку [].
- Не позднее, чем через 6 с нажмите кнопку [].

Последние настройки восстановлены.

Блокировка панели управления

Во избежание изменений настроек варочных зон, особенно при чистке прибора, панель управления может быть заблокирована (кроме кнопки ВКЛ/ОТКЛ. []).

• Блокировка

Действие

Панель управления



Дисплей

Включение

Нажмите кнопку []

[0] или [H]

Блокировка варочной панели

Удерживая кнопку [],
3 раза нажмите кнопку []

[L]


• Снятие блокировки

Действие

Панель управления



Дисплей

Включение

Нажмите кнопку []

[L]

Снятие блокировки варочной панели

Удерживая кнопку [],
3 раза нажмите кнопку []

[0] или [H]

Продолжительность работы

Для каждой варочной зоны установлен предел продолжительности работы: варочная зона автоматически отключается через определенное время без изменения настроек. Эта продолжительность зависит от уровня мощности, как показано в таблице ниже.

Уровень мощности	Макс. продолжительность работы, ч
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	1,5
7	1,5
8	1,5
9	1,5

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Примеры выбора уровней мощности

(значения в таблице приведены в качестве справочной информации)

1 и 2	Плавление Разогрев	Соусы, масло, шоколад, желе Блюда, приготовленные заранее
2 и 3	Варка на медленном огне Размораживание	Рис, пудинг, сахарный сироп Сушеные овощи, рыба, замороженные продукты
3 и 4	Пар	Овощи, рыба, мясо
4 и 5	Вода	Приготовленные на пару картофель, супы, паста, свежие овощи
6 и 7	Варка на среднем огне	Мясо, печень, яйца, сосиски, блины
7 и 8	Умеренное жарение	Картофель, оладьи, вафли
9	Жарение, запекание, кипячение воды	Стейк, омлет, жареные продукты, вода

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отключите прибор перед чисткой.

- Не очищайте прибор, если его поверхность слишком горячая. **Опасность ожогов!**
- Удалите небольшие загрязнения тканевой салфеткой, смоченной в воде с моющим средством. Затем промойте водой и тщательно вытрите поверхность насухо.
- Запрещается использовать коррозионноактивные и абразивные чистящие средства, способные оставить царапины на поверхности.
- Запрещается использовать пароочистители или приборы, работающие под давлением.
- Не используйте предметы, способные поцарапать стеклокерамическую поверхность.
- Убедитесь, что используемая посуда сухая и чистая. Убедитесь в отсутствии частиц грязи на стеклокерамической панели или на посуде. Передвигание кастрюль с шероховатым дном может оставить царапины на поверхности.
- Частицы сахара, джема, желе и проч. следует удалять незамедлительно. Это позволит избежать повреждения поверхности.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Панель или варочная зона не включается:

- Варочная панель ненадлежащим образом подсоединена к сети питания.
- Перегорел плавкий предохранитель.
- Активирована функция блокировки.
- Жир или вода на сенсорных кнопках управления.
- Панель управления закрыта посторонним предметом.

Отображается символ [E]:

- Свяжитесь с сервисным центром.

Одна или все варочные зоны отключились:

- Сработала система защиты.
- Варочная зона работала очень длительное время.
- Одна или несколько сенсорных кнопок управления закрыты посторонним предметом.
- Посуда пуста и ее дно перегрелось.

Не включается автоматика закипания:

- Варочная зона все еще горячая (отображается символ [H]).
- Установлен максимальный уровень мощности [9].

Отображается символ [U]:

- См. раздел "Режим поддержания тепла".

На дисплее отображается символ [II]:

- См. раздел "Пауза".

Отображается символ [L]:

- См. раздел "Блокировка панели управления".

На панели управления отображается код [Er03]:

- Посторонний предмет или жидкость на кнопках управления. Этот символ исчезнет после того, как кнопка будет отжата, или после ее очистки.

На панели управления отображается код [ER21]:

- Варочная панель перегрета, дождитесь ее остывания и попробуйте включить снова.

На панели управления отображается код [U400], [Er25] или [U4]:

- Варочная панель не подсоединена к сети питания. Проверьте и, при необходимости, исправьте подсоединение к сети питания.

Если после устранения причины код аварии не исчезает, обратитесь в сервисный центр.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Упаковочные материалы являются экологичными и пригодными для повторной переработки.
- В вышедших из строя приборах содержатся ценные металлы. Проконсультируйтесь с местными органами власти о возможностях по повторной переработке.

- Не выбрасывайте приборы вместе с бытовым мусором.
 - Проконсультируйтесь с местным пунктом сбора и переработки отходов, занимающимся утилизацией бытовых приборов.



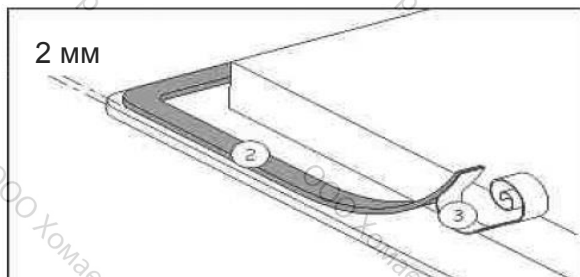
ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

Монтаж должен выполняться квалифицированным электриком. Монтажник несет полную ответственность за установку прибора. Монтаж должен выполняться в соответствии с требованиями действующих нормативных документов.

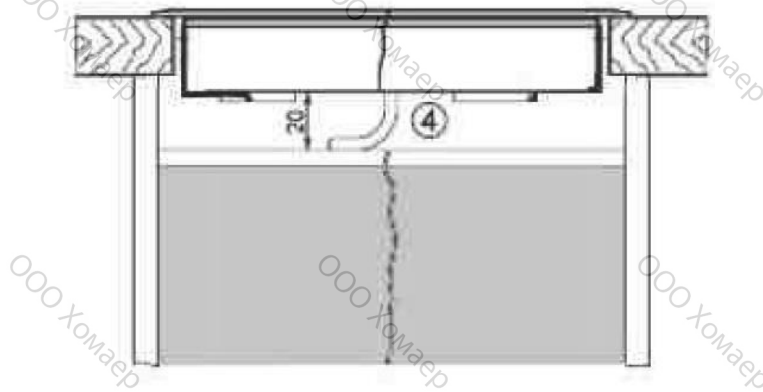
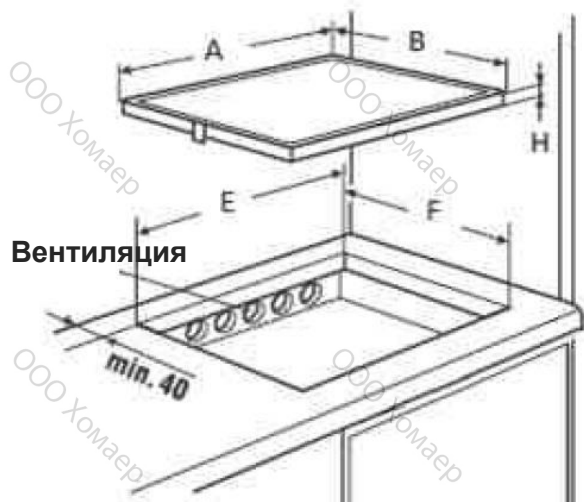
Установка уплотнения:

Уплотнение, входящее в комплект поставки варочной панели, предназначено для предотвращения попадания жидкостей внутрь кухонного шкафа, на котором установлен прибор.

Монтаж уплотнения должен выполняться тщательно, согласно указаниям ниже.



Снимите защитную ленту (3) и уложите уплотнение (2) по внешнему краю стеклянной поверхности так, чтобы оставался зазор ок. 2 мм.



Встраивание:

• Размеры выреза в столешнице:

	A	B	E	F	H
KE 8330.0 SR	798 мм	518 мм	750 мм	490 мм	44 мм

- Убедитесь, что расстояние между варочной панелью и стенками не менее 50 мм.
- Варочные панели имеют класс “Y” по теплостойкости. В идеале, варочная панель должна быть установлена так, чтобы вокруг нее было много свободного пространства. Прибор может быть установлен следующим образом: стена сзади прибора, высокий шкаф или стена с одной из сторон. **С противоположной стороны, при этом, не должно быть шкафов или перегородок, высота которых выше высоты расположения варочной панели.**

- Кухонный шкаф или опора, в которую встроена варочная панель, а также углы кухонного шкафа, ламинатное покрытие и клей, использовавшийся для крепления, должны выдерживать воздействие температуры в 75 °С.
- Плинтус для столешницы должен быть теплостойким.
- Запрещается устанавливать варочную панель поверх духового шкафа без вентиляции или посудомоечной машины.
- Для обеспечения надлежащего охлаждения воздухом электронных компонентов под варочной панелью необходимо предусмотреть **свободное пространство размером 20 мм**.
- Если под прибором расположен ящик, то не помещайте в него легко возгораемые материалы (например, аэрозоли) или нетеплостойкие предметы.
- Материалы, из которых обычно изготавливают столешницы, расширяются при контакте с водой. Для защиты углов выреза нанесите на них слой лака или покрытие из специального герметика. Особое внимание следует уделить установке самоклеящегося уплотнения, входящего в комплект поставки и предназначенного для предотвращения попадания жидкости внутрь кухонного шкафа. Данное уплотнение обеспечивает надлежащую герметичность при встраивании варочной панели в столешницу с гладкой поверхностью.
- Минимальное расстояние между варочной панелью и установленной над ней вытяжкой должно указываться производителем вытяжки. При отсутствии таких указаний, обеспечьте расстояние не менее 650 мм.
- Соединительный кабель, после установки прибора, не должен подвергаться механическим воздействиям (например, при выдвигании расположенного ниже ящика).
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте защитные решетки, разработанные производителем данного кухонного прибора, или указанные производителем как пригодные, или решетки, встроенные в прибор. Использование неподходящих защитных решеток может стать причиной несчастных случаев.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

- Работы по монтажу и подсоединению прибора к сети питания должны выполняться только электриком, хорошо знакомым с требованиями нормативной документации и тщательно их соблюдающим.
- После встраивания прибора необходимо обеспечить защиту от прикосновения к токоведущим частям.
- Электрические характеристики прибора приведены на заводской табличке, расположенной на корпусе варочной панели рядом с соединительной коробкой.
- Подсоединение к сети питания должно осуществляться с помощью кабеля с проводником заземления или через многополюсный автоматический выключатель с расстоянием между контактами 3 мм в разомкнутом положении.
- Электрический контур прибора должен быть отделен от источника питания с помощью таких защитных устройств, как автоматический выключатель, плавкий предохранитель или контактор.
- Если прибор не оснащен разъемным соединением, то, согласно требованиям строительных норм, средства отсоединения прибора от сети питания должны встраиваться в жесткую электропроводку.
- Кабель питания должен быть проложен так, чтобы не касаться тех частей варочной панели, которые могут нагреться во время работы.

Осторожно!

Данный прибор предназначен для подсоединения только к сети питания 230 В, 50/60 Гц.

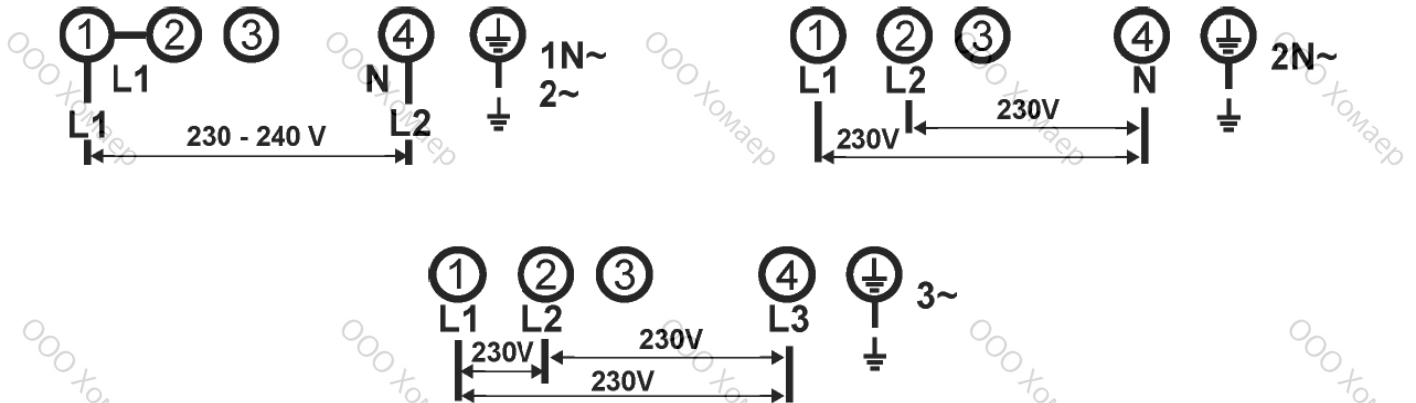
Проводник заземления всегда должен быть подсоединен.

Руководствуйтесь схемой электрических соединений.

Соединительная коробка расположена снизу с задней стороны корпуса варочной панели. Чтобы снять крышку используйте отвертку средних размеров. Вставьте ее в прорезь и снимите крышку.

Сеть питания	Подсоединение	Сечение кабеля	Кабель	Номинал устройства защиты
230 В, 50/60 Гц	1 фаза + N	3 x 2,5 мм ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 А *
400 В, 50/60 Гц	2 фазы + N	4 x 1,5 мм ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 А *

* Рассчитано с учетом коэффициента одновременности согласно стандарта EN 60 335-2-6.



Подсоединение варочной панели

Задание конфигурации:

В зависимости от типа подсоединения используйте латунные перемычки, расположенные в коробке рядом с зажимами.

Питание от однофазной сети 230 В пер. тока: 1 фазный + нулевой рабочий проводники

Установите перемычку между зажимами 1 и 2.

Подсоедините проводник заземления к зажиму заземления, нулевой рабочий проводник N – к зажиму 4, фазный проводник L – к одному из зажимов 1 или 2.

Питание от двухфазной сети 400 В пер. тока: 2 фазных + нулевой рабочий проводники

Подсоедините проводник заземления к зажиму заземления, нулевой рабочий проводник N – к зажиму 4, фазный проводник L1 - к зажиму 1, фазный проводник L2 - к зажиму 2.

Осторожно! Убедитесь, что проводники подсоединены к правильным зажимам, а сами зажимы надлежащим образом затянуты.

Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, возникший в результате ненадлежащего подсоединения к сети питания или который может возникнуть при использовании прибора без заземления или с ненадлежащим заземлением.

OOO Хомаер

www.kuppersbusch.ru

Küppersbusch
FÜR KÜCHEN MIT STIL



OOO Хомаер